



5^{ÈME} RÉUNION OHI / AISM SUR LA COOPÉRATION TECHNIQUE

Réunion virtuelle, 27 avril

Contribution au programme de travail de l'OHI pour 2021	
Tâche 1.1.6	Entretenir les relations avec l'AISM
Tâche 2.1.5	Suivre l'élaboration de normes internationales pertinentes.
Tâche 2.5.2	Soutenir le développement et la mise en œuvre des services maritimes

La 5^{ème} réunion OHI/AISM sur la coopération technique s'est tenue en mode virtuel le 27 avril 2021. Dix représentants de l'OHI et de l'AISM ont assisté à la réunion. Le Secrétariat de l'OHI était représenté par le Directeur de l'OHI, Abri Kampfer, par l'adjoint aux Directeurs, Yong Baek, et par le chargé du soutien aux normes techniques, Jeff Wootton.

Lors de son discours d'ouverture, le Directeur Kampfer de l'OHI a souligné l'importance de tenir des réunions conjointes et a indiqué que les réunions virtuelles constituaient un réel défi pour assurer des échanges productifs. Par ailleurs, le Directeur Kampfer a remercié l'AISM pour sa coopération continue dans le développement des spécifications de produits basées sur la S-100.

L'OHI et l'AISM ont présenté leurs progrès dans l'élaboration des spécifications de produits basées sur le S-100. L'AISM a fait le point sur le développement de la série S-200 des spécifications de produits de l'AISM, a décrit les services de navigation maritime S-125 en ce qui concerne le cadre que la S-125 pourrait fournir et a rendu compte des services techniques qui doivent encore être préparés. L'adjoint aux Directeurs Yong Baek a rendu compte du projet de publication de l'édition 5.0.0 de la S-100 en 2022, qui offrira suffisamment de fonctions pour que les spécifications de produits basées sur la S-100 répondent aux exigences des équipements de navigation. Par souci d'harmonisation avec le cycle de développement, l'AISM devra prendre en compte les spécifications de produit développées et examiner l'impact sur celles en cours de développement afin que les prochaines éditions de ces spécifications de produit soient alignées sur l'édition 5.0.0 de la S-100.

Le responsable de la base de registres de l'OHI pour l'information géospatiale (GI), Jeff Wootton, a fait le point sur la base de registres GI, en particulier sur le registre des spécifications de produits pour le stockage et la diffusion des spécifications de produits basées sur la S-100, et le banc d'essai de l'OHI pour les spécifications de produits en cours de développement. L'AISM a accepté d'enregistrer ses spécifications de produits S-200 dans la base de registres GI afin que les utilisateurs puissent y accéder via une passerelle équivalente. La réunion a débattu de la manière d'harmoniser les définitions des termes relatifs aux aides maritimes à la navigation, y compris les PNT (Position, Navigation and Timing) et VTS (Vessel Traffic Service), dans la base de registres GI ; les définitions du



domaine Hydro de l'OHI du registre des dictionnaires de données faisant l'objet d'un débat et d'un rapprochement. L'AIMS préparera une liste de définitions sur les termes relatifs aux aides à la navigation maritime et les téléchargera dans la Base de registres en vue d'un débat.

Un atelier conjoint OHI-AISM devait initialement se tenir en 2020 ; cependant, en raison des restrictions actuelles liées au COVID-19, le groupe a convenu de reporter l'événement à 2022.

La prochaine réunion OHI/AISM sur la coopération technique aura lieu en novembre 2021, conjointement avec la réunion ARM de l'AIMS.